



Breezhaler

Erabilera-jarraibideak

- Jarri kapsula inhalagailuaren barruan, inhalagailua erabiltzean.
- Kapsula zulatzen dituen botoiak zanpatu. Kapsula zulatuta dagoela adieraziko duen "klik" zarata entzun eta gero, botoiak guztiz askatu.
- Inhalagailua hartu aurretik biriketako aire guztia kanpora ezazu. Ez bota arnasa ahokoaren barruan.
- Gailuaren ahoka ahoan duyula, hartu arnasa, gelditu gabe, toraxa erabat bete arte, kendu ezazu inhalagailua ahotik, eta arnasketari 10 segundoz eutsi iezaziozu.
- Kapsula barruan hautsa geratzen dela ohartuz gero edo hartualdia egoki egin ez duyula pentsatuz gero, errepika ezazu maniobra; oraingoan botoiak sakatu barik.
- Ahoa urarekin garbitu ezazu, medikamentuaren hondarrak kentzeko.
- Paperezko musuzapia edo zapi lehor bat erabil ezazu ahoka garbitzeko.
- Ez garbitu ahoka urarekin edo zapi hezeekin.
- Gorde inhalagailua, itxita, leku lehor batean.

Jarraibideak

1	2	3	4
Atera kapsula bilgarri barrutik.	Estalkia zabaldu, gorantz irristatuz. Esku batez inhalagailuaren beheko aldeari eutsi, eta beste eskua ahoka inklinatu.	Jarri kapsula ontzi barruan.	Itxi ahoka "klik" bat entzun arte. Kapsula zulatzeko alboetako botoi biak zanpatu itzazu hondoraino, eta, segidan, askatu.
5	6	7	
Airea ahotik kanporatu, inhalagailua aurrean ez duzula. Ez bota airea ahokoaren barruan.	Ahoka hortz artean jarri eta ezpainekekin zigilatu. Hartu arnasa sakon eta azkar ahotik, ahalik eta denbora luzeen, kapsula husteko.	Arnasketari 8 segundoz eutsi, eta ondoren, airea poliki-poliki bota.	
8	9	10	
Ahoa garbitu inhalazioa amaitutakoan.	Ahoka altxatu, eta hustutako kapsula atera**	Gailua itxi estalkia jarrita.	

* Barruan hautsa geratuz gero, errepika ezazu prozesua 4. iruditik hasita.

** Inhalagailu honen edo beste baten dosi gehiago behar badira, gutxienez 30 segundo itxaron hartualdi baten eta hurrengoaren artean.



Breezhaler

Indicaciones de uso

- Coloque la cápsula dentro del inhalador en el momento de su uso.
- Apriete del todo los botones que perforan la cápsula, cuando escuche el " clic", que indica que la cápsula está perforada, suelte los botones completamente.
- Antes de tomar el inhalador expulse todo el aire de los pulmones. No expulse aire en el interior de la boquilla.
- Una vez colocada la boquilla del dispositivo en la boca, coja aire sin parar hasta llenar el tórax completamente, retire el inhalador de la boca y aguarde la respiración 10 segundos.
- Repita otra vez la maniobra sin apretar los botones, si comprueba que queda polvo dentro de la cápsula o no está seguro de haber realizado bien la toma.
- Enjuáguese la boca con agua para eliminar restos del medicamento.
- Utilice un pañuelo de papel o paño seco para limpiar la boquilla.
- No limpie la boquilla con agua ni paños húmedos.
- Guarde el inhalador cerrado y en lugar seco.

Instrucciones

1	2	3	4
Sacar la cápsula del envoltorio.	Abrir el capuchón deslizándolo hacia arriba. Sujetar la parte de abajo del inhalador con una mano e inclinar la boquilla con la otra.	Colocar la cápsula dentro del depósito.	Cerrar la boquilla hasta oír " clic". Apretar al fondo los dos botones laterales y soltarlos del todo para perforar la cápsula.
5	6	7	
Espirar el aire por la boca manteniendo el inhalador apartado. No soplar dentro de la boquilla.	Colocar la boquilla entre los dientes y sellar los labios. Inspirar profunda y rápidamente por la boca para vaciar la cápsula durante todo el tiempo posible.	Mantener la inspiración durante 8 segundos y expulsar el aire lentamente.	
8	9	10	
Enjuagarse la boca al finalizar la inhalación.	Levantar boquilla, extraer la cápsula vacía.*/**	Cerrar el dispositivo colocando el capuchón.	

* Si aún tuviese polvo, repetir desde el paso número 4.

** Si se precisan nuevas dosis de este u otro inhalador, esperar un mínimo de 30 segundos entre cada una de ellas.